

U3






FIND MIN MAKKER

LÆRINGSMÅL	MATERIALER	OPDELING AF DELTAGERE
Træning, udvidelse og variation i brugen af faste udtryk. Øget ordforråd og træning af udtale. Sætningsdannelse og dialog. Kræver en del forforståelse og sproglig opmærksomhed.	- Kort med faste vendinger Hvert udtryk findes i to versioner = et match. Kortene er inddelt i 5 sæt markeret med I, II, III, IV, V. Koderne er kun for adskillelse og står altså ikke for niveauer. - Tjekliste - Arbejdsark (kopi/www)	Parvis, mindre grupper eller hele holdet. TIDSFORBRUG 15-45 min.

INSTRUKTION:

Disse udtryk er helt dagligdags vendinger, som vil være gode at kunne. Hvert udtryk har to forskellige versioner for at give deltagerne mulighed for dels at forstå mere, dels selv at kunne variere deres sprog.

Du vælger selv, hvor mange kort der skal i spil. Kortene er delt op i 5 sæt for at hjælpe på overskueligheden og give mulighed for at arbejde i mindre grupper. I kan dog sagtens benytte alle kortene på én gang, hvis hele holdet arbejder sammen - så skal farverne bare forklares.

-  Tag fat i et match med to udtryk og tal sammen om den lille forskel, der er på dem.
Tal om konteksten, typiske situationer, grad af høflighed, slang, talesprog m.m.
-  Læg en eller flere portioner ud med bagsiden opad og brug dem som vendespil.
-  Giv hver deltager et kort, som har en makker et andet sted. Lad dem gå rundt mellem hinanden og læse deres udtryk op for at finde deres match.
-  Brug kortene som start på en lille dialog, en historie eller stil. Brug arbejdsarket til at lave spørgsmål og/eller svar ud fra de forskellige udtryk.
-  Tag udgangspunkt i enkelte kort og gå mere i dybden med udtrykket, grammatikken, udtalen og den rette kontekst.

NB!

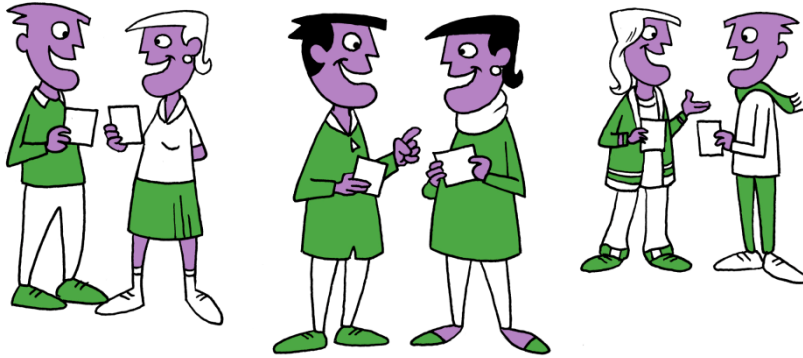
Vil I starte helt enkelt, kan I tage et udtryk ad gangen, læse det op og få helt styr på både udtale, betydning og brug.

Deltagerne kan også skrive favoritterne ned, så de har dem til rådighed, når de gerne vil bruge dem i en samtale. Alternativt kan de få udleveret en kopi af tjeklisten.



ILLUSTRATIONER TIL

U3 – FIND MIN MAKKER



Illustrationer af www.saxoart.dk

Hvad hedder du?

sproggren

U3 – I

Hvad er dit navn?

sproggren

U3 – I

Hvor bor du?

sproggren

U3 – I

Hvad er din
adresse?

sproggren

U3 – I

Er du gift?

sproggren

U3 – I

Har du en
mand / kone?

sproggren

U3 – I

Er du
fra Danmark?

sproggren

U3 – I

Er du
udlænding?

sproggren

U3 – I

Taler du dansk?

sproggren

U3 – I

Hvilket sprog
taler du?

sproggren

U3 – I

Hvad er
din livret?

sprogren

U3 – I

Hvad elsker du
at spise?

sprogren

U3 – I

Hvad er din
yndlingsfarve?

sprogren

U3 – I

Hvilken farve kan
du bedst lide?

sprogren

U3 – I

Er det koldt?

sprogren

U3 – I

Fryser du?

sprogren

U3 – I

Er det varmt?

sprogren

U3 – I

Sveder du?

sprogren

U3 – I

Er du stresset?

sprogren

U3 – I

Har du travlt?

sprogren

U3 – I

Er du OK?

sproggren

U3 – II

Har du ondt?

sproggren

U3 – II

Hvordan
går det?

sproggren

U3 – II

Hvordan
har du det?

sproggren

U3 – II

Har du brug
for penge?

sproggren

U3 – II

Vil du låne
af mig?

sproggren

U3 – II

Hvad koster
det?

sproggren

U3 – II

Hvad er prisen?

sproggren

U3 – II

Mener du det?

sproggren

U3 – II

Er du sikker?

sproggren

U3 – II

Vil du køre med?

sproggren

U3 – II

Vil du have
et lift?

sproggren

U3 – II

Kom nu!

sproggren

U3 – II

Vær nu frisk!

sproggren

U3 – II

Jeg er træt.

sproggren

U3 – II

Jeg har brug
for at sove.

sproggren

U3 – II

Værsgo!

sproggren

U3 – II

Du må godt
begynde.

sproggren

U3 – II

Tak for i dag!

sproggren

U3 – II

I har fri nu!

sproggren

U3 – II

Godt arbejde!

sproggren

U3 – III

Det har du
gjort godt!

sproggren

U3 – III

Har du brug for
hjælp?

sproggren

U3 – III

Kan jeg
hjælpe dig?

sproggren

U3 – III

Jeg er mæt.

sproggren

U3 – III

Jeg er ikke
sulten.

sproggren

U3 – III

Jeg er tørstig.

sproggren

U3 – III

Jeg har brug for
noget at drikke.

sproggren

U3 – III

Hun er syg.

sproggren

U3 – III

Hun er ikke rask.

sproggren

U3 – III

I har opgaven
for til i morgen.

sprogren

U3 – III

I skal aflevere
i morgen.

sprogren

U3 – III

Har vi
lektier for?

sprogren

U3 – III

Skal vi lave noget
hjemme?

sprogren

U3 – III

Selv tak!

sprogren

U3 – III

Det var så lidt!

sprogren

U3 – III

Det glæder mig!

sprogren

U3 – III

Det gør mig
virkelig glad!

sprogren

U3 – III

Hvor kommer du
fra?

sprogren

U3 – III

Hvad er dit
hjemland?

sprogren

U3 – III

Kort eller
mobilepay?

sprogren

U3 – IV

Hvordan vil du
betale?

sprogren

U3 – IV

Jeg er
i godt humør.

sprogren

U3 – IV

Jeg er glad.

sprogren

U3 – IV

Held og lykke!

sprogren

U3 – IV

Jeg krydser
fingre!

sprogren

U3 – IV

Jeg er usikker.

sprogren

U3 – IV

Jeg er i tvivl.

sprogren

U3 – IV

God fornøjelse!

sprogren

U3 – IV

Hyg dig!
Hyg jer!

sprogren

U3 – IV

Jeg har brug
for..

sproggeni

U3 – IV

Jeg vil gerne
bede om..

sproggeni

U3 – IV

Han har det
godt igen.

sproggeni

U3 – IV

Han er rask nu.

sproggeni

U3 – IV

Tak for
hjælpen!

sproggeni

U3 – IV

Det var pænt
af dig!

sproggeni

U3 – IV

Det gør mig ondt
for dig.

sproggeni

U3 – IV

Jeg kondolerer.

sproggeni

U3 – IV

Undskyld!

sproggeni

U3 – IV

Tilgiv mig!

sproggeni

U3 – IV

Hvornår er det?

sproggren

U3 – V

Hvad tid?

sproggren

U3 – V

Hvor er det?

sproggren

U3 – V

Hvorhenne?

sproggren

U3 – V

Nu er den der!

sproggren

U3 – V

Jeg har det!

sproggren

U3 – V

Skal vi gå?

sproggren

U3 – V

Vil du med?

sproggren

U3 – V

Vi stopper her!

sproggren

U3 – V

Så er det nok!

sproggren

U3 – V

Jeg kan ikke
leve uden dig!

sprogren

U3 – V

Vil du være min
for altid?

sprogren

U3 – V

Jeg giver op!

sprogren

U3 – V

Jeg kan
ikke mere!

sprogren

U3 – V

Vil du ha' mere?

sprogren

U3 – V

En portion til?

sprogren

U3 – V

Skal du ha'
noget med?

sprogren

U3 – V

Mangler du
noget?

sprogren

U3 – V

Har du
handlet?

sprogren

U3 – V

Har du
købt ind?

sprogren

U3 – V

FIND MIN MAKKER

Tjekliste

Sæt I		Sæt II		Sæt III		Sæt IV		Sæt V	
Hvad hedder du?	Hvad er dit navn?	Er du OK?	Har du ondt?	Godt arbejde!	Det har du gjort godt!	Kort eller mobilepay?	Hvordan vil du betale?	Hvornår er det?	Hvad tid?
Hvor bor du?	Hvad er din adresse?	Hvordan går det?	Hvordan har du det?	Har du brug for hjælp?	Kan jeg hjælpe dig?	Jeg er i godt humør.	Jeg er glad.	Hvor er det?	Hvorhenne?
Er du gift?	Har du en mand/kone?	Har du brug for penge?	Vil du låne af mig?	Jeg er mæt.	Jeg er ikke sulten.	Held og lykke!	Jeg krydser fingre!	Nu er den der!	Jeg har det!
Er du fra Danmark?	Er du udlænding?	Hvad koster det?	Hvad er prisen?	Jeg er tørstig.	Jeg har brug for noget at drikke.	Jeg er usikker.	Jeg er i tvivl.	Skal vi gå?	Vil du med?
Taler du dansk?	Hvilket sprog taler du?	Mener du det?	Er du sikker?	Hun er syg.	Hun er ikke rask.	God fornøjelse!	Hyg dig! Hyg jer!	Vi stopper her!	Så er det nok!
Hvad er din livret?	Hvad elsker du at spise?	Vil du køre med?	Vil du have et lift?	I har opgaven for til i morgen.	I skal aflevere i morgen.	Jeg har brug for..	Jeg vil gerne bede om..	Jeg kan ikke leve uden dig!	Vil du være min for altid?
Hvad er din yndlingsfarve?	Hvilken farve kan du bedst lide?	Kom nu!	Vær nu frisk!	Har vi lektier for?	Skal vi lave noget hjemme?	Han har det godt igen.	Han er rask nu.	Jeg giver op!	Jeg kan ikke mere!
Er det koldt?	Fryser du?	Jeg er træt.	Jeg har brug for at sove.	Selv tak!	Det var så lidt!	Tak for hjælpen!	Det var pænt af dig!	Vil du ha' mere?	En portion til?
Er det varmt?	Sveder du?	Værsgo!	Du må godt begynde.	Det glæder mig!	Det gør mig virkelig glad!	Det gør mig ondt for dig.	Jeg kondolerer.	Skal du ha' noget med?	Mangler du noget?
Er du stresset?	Har du travlt?	Tak for i dag!	I har fri nu!	Hvor kommer du fra?	Hvad er dit hjemland?	Undskyld!	Tilgiv mig!	Har du handlet?	Har du købt ind?

FIND MIN MAKKER

Navn(e): _____

1. Vælg et kort og find det rette match.
2. Skriv nu begge udtryk ud for hinanden.
3. Lav en sætning med hvert udtryk.

Hvad er prisen?	Hvad koster det?
Hvad er prisen på kjolen i vinduet?	Hvad koster bukserne?